商
時事新報
重慶

發行人 張萬里
民國紀元前四年創刊
自動電話 四一九八七
電報掛號 六九六○
館址：重慶中正路一八一號
登記證內政部警字第六八四四

今日一大張 零售國幣五角
本報定價：本市每月國幣十五元；白報紙每月四十五元；外埠每月連郵國幣十五元六角
廣告費：長行每行高七十八字日刊費十五元；短行每行高三十八字日刊費七元半；小廣告指定地位者價目另議

豫立錢莊召開股東臨時會啓事

本莊召開股東臨時會……恐有……登報通告此啓　豫立錢莊啓

藥　在　開　鑿

……歸希見報後速返清理手續此啓

中國新聞學會爲響應募集鮑威爾先生慰勞金啓事

……中國新聞學會啓

上海　……

林森路（商業場口）森森銀耳號

銀耳。參燕。川康藥材

削碼大傾銷——一星期

定于本月二十三日起

諸君零躉選購●均請以貨比貨●

機會難逢　切勿錯過

機會難逢。切勿錯過

中央銀行經濟彙報

第六卷第三期

要目

美國最近之價格管制……

一、……

二、……

三、物價統制……

四、……價問答

美國戰時物價問題及其統制

日本戰時經濟問題概觀（二）

當前工商管理問題

論土地國有與土地歲有

抗戰期中之湖南省銀行

各地經濟市況

經濟法規輯要

半月來經濟資料索引

最近經濟釋訊

國內外經濟大事記

丁鵠譯　陳餘年　趙蘭評　王雲五　朱劍農　郭榮生

本期零售每册	二元
預定半年	二十二元
預定全年	四十元

編印者　中央銀行經濟研究處

總經售　中國文化服務社

中國電影製片廠舉行洪虹　臧長庚二同志追悼會啓事

本廠戰地攝影師臧長庚同志奉命隨軍入緬，於今夏病逝；演員洪虹同志，今春因公致疾，逝於渝寓。爰訂十月六日（星期二）上午十時在純陽洞四十四號本廠大禮堂舉行追悼會敬祈

各界賢達暨二同志之故交戚好賁臨指導不勝榮幸

中國電影製片廠追悼臧洪二同志籌備會謹啓

聞

先太夫人陳氏諱淑子於民國三十一年九月十四日卯時病終重慶市民醫院溯生於民國前癸未年九月廿六日丑時享壽六十不孝木蘭隨侍在側不孝弘達聞訊奔喪親視含殮遵禮成服哀此訃

棘人　女木蘭　胡　嗣子弘達　泣血稽顙

輓詞請寄　重慶林森路（二牌坊）二六三號廣東旅渝同鄉會內胡府治喪處　桂林建幹路廿二號之四　曲江黃田壩黃劍棻先生

胡漢民夫人追悼會

啓事

吳鐵城　鄒魯　陳策　馬超俊　劉紀文　孫科　王寵惠　李文範　劉維熾　陳慶雲　林翼中　謝作民

啓者胡漢民先生德配陳淑子同志……同人等擇定十月七日上午八時至十二時假……舉行追悼大會敬希同志友好屆時撥冗蒞臨參加祭禮同表哀悼爲荷

輓詞請寄本市林森路二六三號

廣東旅渝同鄉會內胡府治喪處收

華商機器廠股東周財富阮晉財啓事

茲聞時事新報載有總律師代表華商機器廠董事長俞才華及各股東等啓事內中有已經股東會通過自始至終財富等均經參加所討論者係屬俞才華君辭職及增資事項并無停止經副理職務之提案更無通過之事從而財富等對俞君此項聲明自難緘默爰特此登報聲明如上

陶宗祥律師代表何思懿唐賢耀先生聲明產權啓事

茲據何思懿唐賢耀先生來所聲稱本人等經中王子相君介紹購買山洞游龍山五十七號郭奉美堂全院連同地皮在內週圍以竹籬爲界已經成立契約如有對於七開產業有其他設定者應於九月二十九日前至貴律師事務所聲明異議否則一切糾葛均與本人等無涉特煩貴律師代爲登報聲明據此合代聲明如上

事務所中正路一六二號永成銀號三樓電話四一五四五

龜鹿腎氣丸

是採取龜甲鹿茸素作主要成份之大補劑

經行政院衛生署化驗發給一六二一六許可證

精神衰弱及腎虧衰弱等現象

例如常習性之頭暈頭眼，精神恍惚，腰背酸痛，失眠健忘，食慾不振，傾刷夜多，腎虧遺精，自汗盜汗，中年未老先衰等病症，以上各症，應速請服「龜鹿腎氣丸」，則腦血精之滋養日豐，一切病症解決也

韓吉雄藥房有限公司總股國內外八十餘處，創辦人韓大醫師，由歐洲，美，英，德，法，義，比，荷，各國歸來後，即在上海另設新廠出品完全科學化，前年運經海防損失百萬元，今搶運來渝，又險遭損失，因此特別廉價出售，數目無多，購者從速，此貨售完，即在渝設廠製造按新價每盒八十元此等機會幸勿失之。

招請外埠分銷

購者注意：龜鹿腎氣丸在中國每盒定價……

重慶總經理處　林森路一牌坊二四一號　韓吉雄藥房有限公司

慶華顏料化學廠出品

染料類
青化硫倍雙
精靛黑等頭
黃皂肥種特
黃皮染種特
黃淡煮接直
藍毛絲性酸

化學品
60度硫化碱
85/95度潔白純碱

大蘇打

來廉迎船低歡諸價竭超定顧國產惠貨生蒙全量大完如

總公司　打銅街廿九號

電話四一八一七　自動電報掛號三○七七

皮膚花柳專科張世順醫師

憑最深經驗！採最精療法！用最新藥針！

根治濕疹瘡癬，癧疽疔癩，男婦新久淋濁，軟硬下疳，橫痃疝氣，梅毒骨疼，各種遺精腎虧，婦女白帶

凡屬天久病，初期治期，確保治愈斷根

備有各國藥針，取費均極低廉

時間　晨八時至下午五時星期照常

地址　民族路六四號（即龍王廟街）震亞藥房樓上

軍事委員會運輸統制局重慶公共汽車管理處公告

（卅一）業字第二七四九號

查本處本年六月份起換發之第三期渝磁線客車公務乘車優先證原定至本年九月底止，……有效期限延長至本年十一月底止特此公告敬希……

中華民國三十一年九月二十一日

范厚甫林紀周結婚啓事

我倆承姚達人楊德昌兩先生之介紹並得雙方家長同意謹訂於九月二十四日在重慶結婚此敬告

親友

范厚甫　林紀周　同啓

李天秀朱光潔結婚啓事

謹訂於國曆三十一年九月二十五日在渝結婚此啓

陳錫年楊雅言結婚啓事

茲承沈光宰吳延方二先生介紹謹訂于國曆九月二十五日假座陪都廣東大酒家舉行婚禮誠恐請柬不週特此登報敬告親友尚希垂鑒

李祖芬先生證明

謹啓民國三十一年九月二十五日在渝訂婚特此敬告諸親友

王錫君陸述甫爲小兒濱臣小女陸藝訂婚啓事

承袁文鏞郁麟瑞先生介紹

游萬祥王樹華結婚啓事

……二先生介紹經雙方家庭之同意已於國曆九月廿五號在渝千斯門……舉行結婚典禮時間一切從簡謹此敬告諸親友

游萬祥　王樹華　啓

整直長大木材出售

茲有六寸見方八寸見方十寸見方長一丈八尺及二丈八尺松木四百根並有圓徑二尺十二尺八寸長三丈六尺松二百根出售有在朝天門附近河邊交貨需用者請……

歲豐公司啓事

……號掛失……特此聲明……

裕記

歲豐麵粉股份有限公司啓

中華國術學會第二訓練班招生

本會……時……

立信會計專修學校　東山中學　招生

（甲）九月二十七日考試（乙）報名地點：（一）重慶林森路東華觀鎮公所內（二）新生路口社會服務處（三）小龍坎龍泉巷本校（丙）報名日期自即日起至九月二十六日止（丁）考試地點林森路東華觀中心學校內。

向新幾內亞續施壓力
盟機飛襲敵供應綫
投彈二千磅布納及科科達被炸
莫勒斯比方面情勢無變化

中央社西南太平洋盟軍司令部二十四日路透電 此間公報稱：布納方面、盟國戰鬥機三次以機槍掃射此一區域之敵方設備、第一次有敵方供應駁船七艘爲機關槍及小鋼砲擊中、敵零式戰鬥機六架企圖截擊、然未獲逞、第二三次襲擊、則以敵方高射砲陣地供應庫及機場附近之營帳爲目標、我機一架失蹤、我重轟炸機隊於夜間中、在機場設備之上投落炸彈二千磅、發生大火、科科達區域、盟方戰鬥機於襲擊敵方供應路綫時、曾掃射橋梁及敵方之牲畜運輸隊、結果未能判明、敵機並未昇空迎戰、我機全數返防、莫勒斯比方面、情勢並無變化、敵機一架於日落後不久、在灌木林中投彈、並無損失、西北區僅有偵察活動。

中央社西南太平洋盟軍統帥部二十四日路透電 今日之公報中表示、盟軍擬以極大壓力加予新幾內亞日軍根據地之供應線、在先次襲擊布納及科科達中、有四次在三小時內連續進襲、盟方之戰鬥機及轟炸機、共投炸彈二千磅。

中央社雪梨二十四日路透電 澳洲某地消息、本日公報稱前線並無變化、然尚有猛烈之前哨突衝、雙方均有傷亡、盟機不斷襲擊敵供應線及根據地之結果、日軍刻正搶運糧食與彈藥。

軍委會發言人談
敵近調動頻繁
觀其動態實感徬徨苦悶
金蘭戰事仍繼續進行中

中央社渝電 軍委會發言人談、九月十八日至二十四日一週戰事、除金蘭方面仍在繼續進行外、其他各戰場只零星小動作、惟敵兵近來調動頻繁、頗堪注意、但由其時而南時北、一往一復之動態觀之、其徬徨歧路、中心苦悶之窘狀、亦已映入吾人之眼簾云。

中央社渝軍委會發表 山東某地二十四日電、魯西南敵僞向我進犯、經我堵擊、於東西王堂之綫、戰況益趨激烈、雙方均有死傷、刻仍繼續未已。

中央社興集二十四日電、汾北方面我軍、連日到處襲敵、頗有斬獲、馬壁峪、李老莊、及下蘭城等據點、二十一日午後均爲我軍收復、邢家莊僞敵向汾南潰退、我軍正加緊追擊中。

中央社興集二十四日電 趙城以西羅海鎮劉家原一帶、二十、二十一兩日、我敵激戰甚烈、十八日敵一部在蒙池一帶、強拉民夫修路、我民夫不甘受敵驅使、一致奮起、以鐵鍬等對敵猛擊、將敵全部擊斃、我方亦傷亡多人。

中央社興集二十四日電 ㈠稷山僞警隊二部、十七日午後攜械向我投誠、敵即派隊追擊、經我軍在西杜欣水莊間痛擊後回竄、㈡稷山西北邢家莊僞敵一部、十八日晨分股出擾、經我軍分別阻擊、該敵創潰退、㈢十七日晨九時半、洪洞以西石家莊一部附砲二門、向我神霆廟一帶進犯、經我守軍迎擊、並以另部由三數側擊、斃傷敵甚衆。

印度國務會議
開始辯論印局
伯特羅爵士希望組國民政府
各發言人均主解決僵局

中央社新德里二十二日專電 印度國務會議(上院)頃經印度政府動議、審議解決政治僵局之辯論、國務會議議長惠斯曼爵士、動議開始辯論印度政局、與氏首先致詞、大意與麥克斯威爾上星期在立法會議之演說相似、即指責國民大會黨對目前之局勢、應負其咎、又謂行動遲緩、將使國家蒙受不可補償之損失、而國民大會黨鼓吹騷動、爲害甚大、故政府所採之一切措施均屬正當、繼與氏發言者、贊成解決政治僵局、第一發言人伯特羅爵士從社會立場討論該問題、據云「國民大會與回教聯盟應握手言歡」、伯氏旋追溯回教聯盟主席眞納去年曾在立法會議中宣稱、爲回教聯盟得在國民政府享有平等之發表權、渠願將巴基斯坦(印度分治)問題留至戰後解決、故伯氏希望眞氏之建議、今日可被接受、第二發言人達拉爾謂、印度之防禦力必因政局之緊張而遭削弱、爲避免此種缺點計、各政黨所提組織國民政府之要求、必須立予滿足、克利浦斯之建議須視爲不合時宜、故須另有談判之基礎、俾羣衆之疑慮與不信任之心理可告消祛、今日出席會議者凡三十人、歷兩小時始畢、明日繼續辯論。

美報呼籲努力解決印度問題

中央社紐約二十三日路透電 紐約時報今日爲文呼籲印度問題必須再事努力以求解決、該報稱：「倘認爲印度除逮捕甘地及其他領袖外更無善務、則印度之防務殊難加以利用、目前最明智之辦法、厥爲繼續採取解決之途徑、以消除印度人民之不信賴心理、並承認彼等自然而合法之願望。」

印境阿立嘉車站發生爆炸案

中央社新德里二十四日路透電 今晨阿立嘉車站炸彈爆發時、有二人受傷、此彈係置於箱內、箱爲乘車旅客所遺於車站者、警察誤認此箱爲失物、意欲將其搬動、炸彈爆發、按阿立嘉地在聯合省。

敵進攻羽翼被剪除
阿留申情況甚佳
美當局已注意海陸軍指揮
麥克納遜視察返華府談話

中央社華盛頓二十三日路透電 眾議員麥克納遜由阿拉斯加考察美國作戰部隊歸來、今特談稱、日本進攻之羽翼已在阿留申羣島被剪除、刻下該島情況甚佳、當局已明切注意海陸軍之聯合指揮、以防敵人來攻、日軍佔領阿留申諸島予我海軍以擊沉日船之大好時機、否則吾等不克如願、而日本企圖利用阿留申島爲進攻阿拉斯加之階石、與日本侵略之羽翼、業已被剪矣。

英全國勞工協會襄助援華運動
以各合作社之紅利撥作捐款
明日舉行明星網球賽遊園會

中央社倫敦二十三日路透電 據悉、英國全國勞工協會決定籲請全國工業界及政界一致支持克利浦斯夫人之聯合援華募款運動、該協會所主持之募款運動已由工會首先捐助英金一千鎊、工黨五百鎊、暨售合作社一千鎊、各工會各工黨分會各婦女團體及合作社均已被邀踴躍捐助、並使英國工會勞工合作運動目前進行之「援華專款」、俾得不受絲毫影響起見、該協會特令其地方機關不必另設委員會、但與克利浦斯夫人聯合援華捐款運動下之各地方委員會充分合作、至於該合作運動對援華事業所能盡力之處、可由其過去之措置見之、據經通方面消息、倫敦各合作社之紅利、均已撥付聯合援華捐款、第一期紅利共達六千四百八十鎊、自九月五日起紅利均已指定爲援華之用、估計最後數月將超過一萬鎊、此外約有合作社一千所、其中百分之二十亦將依照倫敦合作社之計劃、將其紅利撥作同樣用途、其數目將必甚大、九月二十六日爲響應克利浦斯夫人聯合援華捐款運動起見、並將舉行明星網球賽及遊園會、我駐英大使顧維鈞博士將爲上賓、此外並有捐贈鮮果、名花義賣者、及自動供應茶水者、十月三日並將舉行一重要會議、由克利浦斯顧大使香港主教何明華等演說。

魏道明將於週後呈遞國書

中央社華盛頓二十三日合衆電 此間消息靈通之中國人士稱、新任駐美大使魏道明或於一週後呈遞國書、自此以後、渠將竭力計劃以謀有助於作戰努力、其中包括增加對中國之援助、此方面人士稱、魏氏之所以被派任斯職一部分之原因、乃渠負有幹練之譽、據悉、渠擬增加大使館館員、任用隨渠赴[illegible]兩人於駐美大使館內工作、魏氏業已非正式接待與中美邦交有關係之活動人物、並照外交慣例、未呈遞國書前、一切活動僅限於非正式事務。

英軍佔領馬島首府
甫勒特已佈告安民無庸恐懼
法守軍無條件投降

中央社倫敦二十三日路透電 據安塔那那利佛廣播、英軍已於今日下午五時(當地時間)開入馬島首府安塔那那利佛城。

中央社倫敦二十三日合衆電 樞密院宣布、馬達加斯加島首府已被英軍佔領。

中央社據柏林廣播 二十四日電、法官方今日宣布、馬達加斯加島首府安塔那那利佛業已陷落。

中央社倫敦二十三日合衆電 東非英軍總司令甫勒特將軍發表公報稱：東非英軍在南非軍裝甲部隊協助下、昨日進入首府安塔那那利佛、盟軍入城之前、該城西區之法守軍、會無條件投降。

中央社倫敦二十四日路透電 馬島首府安塔那那利佛廣播電台、例於中午播發法方公報、但今則由英軍官特送遠東非英軍總司令甫勒特將軍之法文文告、要點如次：㈠馬島已歸軍事管轄、㈡英軍司令部將負維持治安之責、並尊重當地海關之地位、㈢各地官員仍維原職、但須接受盟軍司令部之指示、㈣特殊犯罪行爲將歸軍事法庭審判、㈤地方行政機構可繼續存在、但應暫停執行任務、㈥英軍司令部籲請居民保持其日常生活、無庸恐懼、㈦法旗仍可飄揚各地、即廣播員播發上述各點後、宣佈夜間戒嚴條例將繼續實施、希望人民遵守當局頒佈之命令云。

加爾各答僑胞舉行球類賽

中央社加爾各答二十一日電 加城僑胞爲提倡體育並喚起注意、特聯合舉行公開盛大球類錦標賽、二十日開始、保總領事君建親臨發球、參觀者達數千人、情緒熱烈、英印人士與會者亦鼓掌吶喊助興。

專門職業及技術人員考試法
國民政府制定昨日明令公布

中央社訊 國民政府九月二十四日令：茲制定專門職業及技術人員考試法公布之、此令。

第一條：專門職業及技術人員之考試、依本法行之、但法律另有規定者、依其規定。

第二條：本法所稱專門職業及技術人員、謂左列依法應領證書之人員：㈠律師、會計師、㈡農業技師、工業技師、礦業技師、㈢醫師、藥師、牙醫師、獸醫師、助產士、護士、藥劑士、㈣河海航行員、引水人員、民用航空人員、㈤其他依法應領證書之專門職業及技術人員。

第三條：專門職業及技術人員之考試方法、分左列二種：㈠試驗、㈡檢覈、前項檢覈除審查證件外、必要時得舉行面試。

第四條：專門職業及技術人員考試之種類科別、及其應試科目、由考試院定之。

第五條：中華民國國民有左列資格之一者、得應專門職業及技術人員高等考試之試驗、㈠公立或經立案之國內外專科以上學校畢業得有證書者、㈡有專門學識或技能、相當於專科以上學校畢業之學力、經檢定考試及格者、㈢普通考試及格後、在行政或公營民營事業機關服務、或在社會上執業三年以上有證明文件者、㈣普通考試及格後、曾任委任職或與委任職相當職務三年以上、有證明文件者。

第六條：中華民國國民有左列資格之一者、得應專門職業及技術人員高等考試之檢覈、㈠任命人員高等考試及格後、分發任用、或學[illegible]、㈡公立或經教育部立案或承認之國內外專科以上學校畢業、並在行政或公營民營事業機關服務成績優良有證明文件者、㈢公立或經教育部立案或承認之國內外專科以上學校畢業、並於畢業後在公立或經立案之專科以上學校講授主要學科有證明文件者。

第七條：中華民國國民有左列資格之一者、得應專門職業及技術人員普通考試之試驗、㈠公立或立案或經教育部承認之國內外中等學校畢業得有證書者、㈡中央或地方主管機關所設中等以上學校程度之訓練所畢業得有證書者、㈢有專門學識或技能相當於中等以上學校[illegible]

第八條：中華民國國民有左列資格之一者、得應專門職業及技術人員普通考試之檢覈、㈠任命人員普通考試及格後、分發任用或學習期滿、成績審查認爲優良者、㈡私立或經教育部立案或承認之國內外專科以上學校畢業得有證書者、㈢公立或立案或經教育部承認之高級職業學校、高級中學農工商等科或舊制甲種農工商等科學校畢業、並在行政或公營民營事業機關服務成績優良、或與委任職相當職務成績優良有證明文件者、㈣曾任委任職或與委任職相當職務成績優良有證明文件者。

第九條：本法第六條第八條各款所定檢覈資格、須與所應考試同類同科、第五條第七條各款所定試驗資格、須與所應考試類別科別相當。

第十條：本法第六條第二款第三款及第八條第三款第四款服務或講授之年限由考試院定之、但不得少於二年。

第十一條 本法所定應考人國籍之限制、必要時得由考試院變更之。

第十二條：專門職業及技術人員經考試及格者、由考試院發給及格證書、並向各主管機關依法登記。

第十三條：本法施行細則由考試院定之。

第十四條：本法自公布日施行。

社評
壯哉斯達林格勒

「斯城之戰、茲已匝月、城區被毀情狀、至爲可怖！殘垣斷石之間、積尸暴骨之上、白刃相搏、迄無已時。……德軍恒對三四棟房屋、集中攻擊、企圖以野砲臼砲轟炸彈夷爲平地。機槍手則跟蹤每一轟擊、逐房逐屋推進、最後者則爲步兵及工兵。雙方均以輕機槍手榴彈、臼砲及小口徑砲實施於殘破之地下室或房屋之後、或衛戶之間。街頭巷尾、佈滿死屍……」。「德軍繼續以數萬之兵力、猛攻守四層高樓一座、蘇軍向之猛攻、當在各室發生戰鬥、蘇軍一一佔領之、且將德軍擲諸窗外」。「德機襲斯城時、投下燃燒彈千枚、……兩軍往往相距僅數碼、咫尺之間、彼此開槍互射、往往白刃戰、待徹至相當距離後、復以步槍作戰。一屋之內、往往發生樓上與樓下之戰、德軍屍體、遍佈區內之房舍、走廊、梯旁、小院……」

夠了，不必再抄了。像這樣的戰事，歷史上絕無先例。有人把斯達林格勒比作凡爾登，實則凡爾登之戰，攻守之間是保持了相當距離，主要的接觸，是野戰砲與要塞砲，步兵的衝鋒陷陣，僅爲剎那間事，是絕不能與白刃相交的斯城之戰相比。斯城之戰，是無距離無陣形無間歇無陰晴晝夜無東西南北交錯的近接戰。這樣的近接戰，決非凡爾登之戰可比，稍稍相似者，僅有一個「八一三」的上海之戰。但如語其激烈程度，則後者仍相形減色。

欲窮斯城之戰的發端，須遠溯兩月以前的頓河河曲的對壘。德軍於七月十二日自庫爾斯克出動，進迫佛羅內茲，二十五日大部進抵頓河草原，卅日全面向頓河河曲進攻。當時廣達二萬三千方哩之大草原上，形成三個主要的戰事：一、在貝台斯克；二、在齊姆蘭卡雅；三、在克勒特斯卡雅。克勒特斯卡雅位於頓河河曲最深入的部分，東距斯達林格勒僅四十哩。德軍自七月三十日發動的全面攻勢，被蘇軍遏阻了整整三個星期。直至八月二十四日，德方發言人才正式宣佈：「德步兵若干師團之全部機動部隊，業已在頓河河曲搶渡成功，爭奪斯達林格勒之決定性戰爭現已開始」。這時德軍共使用了七十五萬大兵（包括裝甲部隊二十五師），飛機千架。分三路自西北、西南、正西進攻斯城，西北一路係自查特斯卡雅發動，距斯城七十五哩。西南一路係自科特爾尼科夫發動，距斯城九十哩。正西一路係自克勒特斯卡雅發動，距斯城四十哩。三路合爲扇形，正面（戰線）長僅百哩。

依上所述，自七月十一日至八月二十四日，這個攸長期間的戰事，可統名之爲斯城前哨戰，自八月二十四日德軍於克勒特斯卡雅渡過頓河起，才是斯城保衛戰的眞正開始。八月二十四到今日，已經匝月有餘，在這月餘的時間，依最近的距離算，德軍僅走了十哩。這樣緩慢的步武，不是由於德軍的進攻不力，而是由於蘇軍抵抗的堅強。現在這種堅強的抵抗，又已在城區進行了多日，而且還要繼續下去。從這裏，我們可以猜想到，斯城蘇軍每一個官兵，都已下了最大的決心。死，似乎是他們毫不介意的事，求死，也似乎成了一種風氣，這是特別值得表揚的。

我們知道，死之一字，支配了人生的全部意識，也貫穿了全部的戰爭心理學，古今中外的練兵家，甚至把練兵的第一要義，就是冲淡士兵對於死的恐懼，從士兵的意識中，根本消除。然後再教以如何求死，如何不死；祇要士兵不怕死，並進而知道如何求死，便無堅不可摧，無地不可守。蘇軍何以寸土尺地都能索得重大的代價？何以能堅守斯城？主要的就是因爲他們不怕死，能求死。由於他們這種不怕死能求死的精神，已迫使侵略者不得不重新考慮其全部的侵略計劃。這樣，侵略者不願意這樣說，但他們却不能不這樣想：斯城打下去，幾時能打到莫斯科？幾時能打到古比雪夫？斯城雖是一個重要城市，但並不算頂重要的城市，尚如此難攻，頂重要的城市又該如何？

這種想法是最直覺的，如再由此聯想到英美以及其他同盟國之龐大的存在，則更不知侵略者如何下結論了。激戰仍在進行，斯城的命運還未注定。但僅僅是這樣，蘇軍的抵抗已經是成功了。其成功處並不在給予德軍以如何重大的損失，而是在由於這種抵抗，已將希特勒的計劃打翻，信心打破，步驟打亂。而東方的隨者，也將因此重新看看自己的拳頭，打不動的像斯城那樣的銅牆鐵壁。

「中國之武器」
用手與智能作戰
美幸福雜誌著文讚揚

中央社據美新聞處訊 紐約廿三日電、最新出版之「幸福」雜誌、以顯著之地位刊載一文、題爲「中國之武器」、該文於檢討本年正月華軍三次長沙大捷時、加入彩頁之彩色地圖、標明兩軍所在之地點、該文復敍述中國於作戰期間、採取縱深防禦戰術之輝煌成就、謂「華軍之維繫、不僅有賴條文與計劃、抑且由於正確之戰術意識、華軍不僅用手作戰、且用智能作戰、彼等之智能、並以吾人之大炮將爲亞洲最後勝利之最大保證」云。

贛縣新聞訓練班

中央社贛州二十四日電 當局爲提高文化水準、建設贛南新聞事業基礎起見、決定創辦新聞訓練班、培育各縣報社所需編輯採訪人員、聞該班於下月開課、首期學訓者三十二名。

國府命令

中央社訊 國民政府二十四日令：㈠中央公務員懲戒委員會委員楊時傑另有任用、楊時傑應免本職、此令、㈡特派熊斌爲陝西省縣長考試試務處處長、此令、㈢行政院院長蔣中正呈、爲福建省圖書雜誌審查處第一組主任何介夫呈請辭職、請免本職、應照准、此令、㈣行政院院長蔣中正呈、請派鄭瑞梅爲福建省圖書雜誌審查處第一組主任、應照准、此令、㈤行政院院長蔣中正呈、據湖南省政府主席薛岳呈、請將湖南省政府教育廳秘書王震根免職、應照准、此令、㈥監察院院長于右任呈、審計部部長林雲陔呈、據審計部稽察汪廉培另有任用、請免本職、應照准、此令、任命汪廉培爲審計部審計、此令。

加緊防空演習
滬敵恐懼盟機
美商遭敵拘禁受虐待

中央社屯溪二十四日電 滬訊、滬敵軍恐盟機轟炸、除加緊防空演習外、並將存於虹口之重要物品移放法租界廣慈醫院等處、又美商環球無線電公司經理包勃及職員十餘人、被指爲與我有關、遭敵拘禁、備受毒刑。

昨日中秋佳節
贛縣官民舉行大聚餐
筑蘭兩市並發起勞軍

中央社贛縣廿四日電 贛垣二十四日舉行官民千人大聚餐、由蔣專員經國主持、市內各娛樂場所一律開放、並分發慰勞品慰問榮譽軍人及征屬。

中央社貴陽廿四日電 今日中秋節、貴青年團及市黨部等團體、特發起月餅勞軍運動、由市商會、市婦女會、發出月餅三千六百個、分隊出發慰勞。

中央社蘭州二十三日電 此間各界二十三日以中秋節慰勞金二萬三千六百六十元、分別慰勞駐軍抗屬及榮譽軍人、凡領款者無不喜形於色、以迎接此佳節之來臨、竟日情況異常熱烈、各劇院並定廿四日演劇慰勞將士及抗屬。

美記者函謝中國新聞學會

中央社據美新聞處訊 紐約二十三日電、太平洋戰爭爆發之際、曾駐東京之合衆社記者貝勒雷、頃電中國新聞學會稱：「君等對於吾人在日本所受虐待、表示同情之決議、余深表銘感、余可向君等保證、吾人方竭盡所能、以吾人公敵之野蠻劣根性告諸美國人民、吾人決心爲爭取盟國之光榮勝利、並早日恢復世界之和平計、準備作任何犧牲」。

納粹猛攻均已擊退
斯城蘇軍堅守原陣
城外西北區蘇軍不斷進展
德掩飾敗績諉稱無意佔城

中央社莫斯科二十三日合衆電　斯城之戰、今日爲第三十一日、蘇軍向城內西北區之德軍發動猛攻、勢如潮湧、納粹企圖以坦克軍二百輛突入城防之計劃、亦被粉碎、蘇方今日中午公報宣佈、德軍未獲新進展、俾德方以損失慘重、正以機械運軍隊增援、德坦克軍二百輛、今日猛攻十二次、企圖衝入斯城、守軍以手榴彈、平射砲、及可燃性之石油精瓶奮勇迎擊、毀其四十二輛、並堅守原有陣地、在過去三日內、某區德軍之死亡額、計達五千人、中午公報宣佈、蘇坦克軍隊已將斯城郊外某據點之德軍驅逐、並殲敵六百名、蘇軍已鞏固其新陣地。

中央社莫斯科二十四日路透電　斯達林格勒昨日發生最大之巷戰、德坦克車二百輛、步兵數千人突入城中心、德砲兵隊不斷轟擊、其飛機時現高空、蘇軍以平射砲與手榴彈奮戰、步槍機關槍隊勇如猛虎、德軍十二度進攻、均遭擊退、且有坦克車四十二輛於巷戰中喪失作用、蘇守軍未退後寸步、昨日蘇軍在重轟炸機戰鬥機及大砲掩護下、數度向斯達林格勒西北反攻、戰事迄未稍停。

中央社莫斯科二十四日路透電　斯達林格勒之戰已達到危機點、其或已渡過危機點、城內與郊外之戰況益見激烈、但德方之瞻望則一如往昔、德國與其附庸國之軍隊、每日喪身於斯城四週者當不下一師之數、蘇援軍輜重隊與看護人員每晚黑夜渡窩瓦河馳赴前方、河上之砲艦對於掩護援軍渡河之工作曾有極大之貢獻、且以砲火轟擊北岸與斯城以南德軍砲隊之作戰、長達三十五英里之窩瓦河河曲、今已成爲戰場上不可分之一部矣、德軍欲藉坦克軍爭取優勢、但迄今仍告失敗、蘇方婦女多出動爲軍隊裝配子彈或抬傷兵赴後方就醫、工人與男女居民死者頗衆、但德軍之進展已形延緩、城內市街有全部成爲廢墟者、德機轟炸無時或已、德方發砲不分晝夜、其落於窩瓦河畔者、每在中炸彈而斃命之婦孺屍體上爆炸。城郊與市區、各處如列寧街等、皆滿佈障碍物、舉凡可利用之物、如被毀之坦克車、床架、電桿木與沙袋、無一非障碍物、其中最可貴者、則爲鐵絲網、城外蘇軍三日來在西北區不斷進展、德軍企圖自南部衝入斯城之企圖、亦告失敗、拼折精兵多名、坦克車三十四輛、西南區方面、蘇軍已收復村莊一處、高加索方面、蘇軍仍堅守所有據點。

中央社莫斯科廿三日路透電　斯達林格勒西北路蘇軍援援推進、城內雙方大批坦克在會戰中、據報、蘇軍現已有大批優等坦克在該處應戰、城外蘇陸戰隊向德軍所佔領之山丘衝擊、德軍紛紛潰逃、據俘虜稱、佛羅內茲一線、德方軍官傷亡重大、連長排長現大多由下士階級充任。

中央社倫敦二十四日路透電　德方現正捏詞掩飾斯達林格勒之敗績、謂德軍在斯達林格勒作戰之軍事目標、現已達到、無需佔領該城、並謂斯達林格勒之戰事現無重大意義、因該城之佔領僅屬次要、只爲安全計耳。

猛烈巷戰繼續未停
德軍被迫改取守勢

塔斯社蘇軍戰地二十四日電　在斯達林格勒區、猛烈之巷戰繼續不停、在過去數日間、希特勒匪軍並無顯著之進展、在若干地區、因蘇軍發動反攻、因被迫改取守勢、僅在兩三地區、敵軍勉强佔領數條市街、然在過去一日間、亦未能有所進展、德軍數十次之進攻、皆已爲我部隊順利擊退、紅軍將士積極保衞斯達林城、僅在可能爲每一棟屋爲每一條街堅持作戰、即在德軍已佔領底層之建築物內、戰鬥亦仍不停止、紅軍在樓梯上設障碍物、不斷自上層及閣樓消滅敵人、在市街中勵戰爆發肉搏戰、紅軍部隊以反攻回答德軍之進犯、三日前、紅軍在市內一區奪回一處俯瞰之高地、並向敵軍猛烈反攻、在此區域數條街道中之德軍、皆已肅清。昨日、此間爆發猛烈之侖戰、蘇維埃海軍陸戰隊以氣勢旺盛之姿態、壓倒羅軍各部隊、羅軍在實力上雖較紅軍超過兩倍半、而我水兵依然致勝、已將戰地之敵人肅清、並在該處設防固守、羅兵伸延殘喘者僅十分之一矣、在另一區域、我斥候發覺德軍正準備進犯、敵人當即受到應有之招待、德軍步兵兩團、由坦克掩護發動之進攻、遂被擊退、德軍損失人員數百名、法西斯蒂不顧巨大之損失、猶增加其對斯達林格勒之壓迫、敵人更自空中不斷轟炸紅軍部隊之陣一、並使市區受其砲轟、且調新的坦克部隊出擊、紅軍毅然保衞每一防線每一街道與每地棟屋。

隆美爾染病
返德訊未能證實

中央社倫敦二十四日路透電　路透社軍事記者獲悉、隆美爾於進攻艾爾阿拉敏時染疾、暫時退出現役、繼信渠現仍在北非、據悉、渠曾一再告其部下、數日內即可抵達運河、倫敦方面、雖迄無證實其返德之消息、但自中立國方面已數度傳出類此之說。

中路蘇軍衝過塞夫
北高加索納粹敗退

中央社倫敦二十四日合衆電　柏林無線電中首次承認蘇軍已通過中路之主要市鎮塞夫、謂戰事正在塞夫西北之森林地帶進行。

中央社莫斯科廿四日合衆電　據北高加索前線訊、蘇軍已迫使山地區之德軍停止進攻、敵軍並放棄一部陣地、德方原準備於嚴冬降臨之前、先在該區完成決定性之勝利。

中央社莫斯科二十四日路透電　本日中午蘇方公報稱：「二十三日夜間、我軍與敵軍在斯達林格勒及摩茲多克區激戰、其他各線無重大變化。」

中央社莫斯科二十三日路透電　佔據諾佛羅西斯克西岸之羅馬尼亞軍、昨晚忽遭黑海艦隊中之蘇聯陸戰隊之襲擊、該隊曾將敵軍所住之房舍、於黑色夜空中投擲手榴彈、德方損失重大、德艦長艇一艘沉沒。

中央社倫敦廿四日電　外國報紙散佈謠言「堅稱：數日前、蘇機曾向保加利亞若干人煙稠密地區投彈」塔斯社茲特奉命駁斥、此項謠言、顯係存心挑撥而蓄意捏造者。

勃魯齊區
將繼任波克職務

中央社斯德哥爾摩二十三日合衆電　瑞典電訊社柏林通訊員稱柏林德國人士否認外間流傳之波克已被召回柏林或德國統帥有任何意見紛歧一說、惟最近由柏林赴東線之可靠方面人士則堅謂、波克已不再指揮斯達林格勒之戰爭、彼所以被撤換、實因拒絕擔負重大損失之責任、波克職務由何人繼任、刻尚未悉、然此間人士多猜測由勃魯齊區繼任、勃氏自本年春季赴希特勒總部之後、其行蹤即迄未宣佈。

盟軍攻歐先聲

中央社倫敦廿三日合衆電　英國廣播公司、促法國海岸區域居民從速撤退、並謂、聯合國家之攻勢正在準備中。

開闢挪威戰場（上）

Joachim Joesten著　杜适彬摘譯

斯達林格勒日益危殆、英勇的蘇軍正在沿着窩瓦河畔背水奮戰、寸土必爭的緊急關頭、聯合國家的人民無不焦急地在渴望着第二戰場的開闢以減輕蘇軍鐵肩上已經過重的擔子、這個戰場應當如何、何時和在何處開闢呢？在此、名記者霍斯頓氏給我們寫了一篇很精采的文章：「開闢挪威戰場？」霍氏曾在斯干的那維亞半島工作多年、對當地的地理形勢、非常熟識、本文載四月份美國外交季刊。（譯者附識）

佔領下的歐洲——如其然的話、在何時及何處發動：——自然是一個嚴密防守的軍事秘密。不過、現在有種種跡象預示着盟國很可能向遙遠的北方決戰、以便和北極海的蘇聯守軍會師進攻德國最容易攻陷的側翼。有人認爲美軍在北愛登陸便是這種行動的先聲。同時納粹之突然委吉斯林任挪威的傀儡首相也和這不無關係。此外德艦多數從布勒斯特冒險突圍至北海一舉、也許因爲希特勒需要它們在挪威海面執行任務。最後還有德國的報紙和廣播也在不斷地宣傳着盟國準備進攻挪威。無論如何我們不妨試將盟國進攻、計劃的各種問題一一提出來研究一下。

挪威是希特勒封鎖歐洲的鐵圈中最薄弱的一環、縱不是一個軍事家也明白堡壘的海防是如何的脆弱。它全國人口尚不滿三百萬、可是我們試一看它沿海星羅棋布的港灣島嶼、便知道它有一條綿延一萬二千里的海岸線——幾和大陸美國一樣長、最近英軍和自由挪軍的聯合出擊發現了沿岸有許多可以登陸的地方。

但要研究進攻挪威有沒勝利把握、我們須得分別清楚這個地方的軀幹部份和它的「尾巴」。所謂軀幹部份就是指從挪威中南部直至德倫的英城爲止的一段。因爲在這一區域內、德軍已佔領了所有的重要據點、同時又控制了斯卡吉拉克和卡特哥爾兩個地方、增援給養都很便利、因此不容易估奪過來。至於德倫的英則地居兩要衝、攻守都不容易。一九四零年四月九日的拂曉、德國以少數海軍在德港（德倫的英、以下倣此）強行登陸、竟未折一兵一卒、這自然是由於挪威之全無準備和奸細們的內應。當時英海軍也許僅須犧牲兩三艘驅逐艦便可輕輕把它奪回。可是英軍却反而在德港的南北面、打陸上採取鉗形的進攻。因此德軍便很容易以壓倒的空中優勢一舉粉碎英軍在安達爾尼斯和那姆索斯的立腳點。因爲上述兩地都不能駐泊巨艦、而高射砲、坦克及重裝備都沒有用武之地。

時至今日、如果想從海路攻奪德港、其困難恐將數倍於兩年前。德軍不僅大大增强了德港狹窄進口處的阿格丹尼斯要塞、即德港本身也經改建成爲他們最主要海軍根據地之一。據月來有四千多個工人、包括二三千名丹麥人和幾百名俄國俘虜、正忙着建築一個被認爲北歐最大的潛水艇塢。

從挪威的防禦部署和性質觀察、我們知道德國是把這個國家看作一個混合國、上半部必要時可予以放棄、但下半部則決不惜任何犧牲去堅守。在南德港和德港之間的一段黃蜂腰地帶、德人正築着高大堅固的防禦工事、以防敵人從瑞典邊界衝入、截斷挪威南北、這條就是所謂「[illegible]陣線」。去夏此線完成之日、同時宣佈封鎖自德港迄南的全部西海岸。以外、又有很多要塞和根據地、包括挪威南端之立斯塔地方的飛機場、都已經完成或趕積建築中。據說在沿海各地、德人還織成一個很嚴密的「戰鬥情報網」並不斷的舉行「進攻演習」。

假如在不久的將來聯合國家覺得有進攻挪威的充分力量的話、我們不難想像到盟國會先把挪威的「尾巴」砍掉、仍舊留給部份暫時留在德人手裏。這麼一來、目前的局面便會多少回復到一九四零年六月北挪威屈服前的原態勢。如此、我們就必須具備三個主要的先決條件：

（一）登陸行動必須有充分的空軍掩護。一九四零年盟國挪威遠征軍的失敗便是、由於空軍的處於絕對劣勢。今日則情形適與、由於德空軍損失巨大半損失於蘇境而戰線伸延比一九四零年時爲長、因此盟國的空中形勢已頗有利。

（二）遠征軍必須携備充足的給養、此外一切必需的裝備、燃料、零件、修理工具和食糧應該源源不絕地從本國根據地陸續供應、因爲即在平時、北挪威之需得糧食、德國和芬馬克等地方都不能自給自足、糧食很少生產、在極北的地帶、連食水也不會多一滴。

克姆林宮重要會議
威爾基晤斯達林
談話二小時莫洛托夫亦在座
威氏盛贊莫斯科防務

塔斯社莫斯科二十三日電　蘇聯人民委員會主席斯達林、九月二十三日、接見美總統私人代表威爾基、外交人民委員長莫洛托夫亦在座、談話約歷兩小時。

中央社莫斯科二十三日路透電　威爾基今日在克姆林宮與斯達林會談兩小時、蘇外委長莫洛托夫亦在座、威爾基先是觀參觀莫斯科之防禦工事、據云、渠在各大城中之所見者、當以此爲最優、渠甚願以非專家之資格表示、渠見有大批穿着制服之婦女、在高射砲陣地工作實令人贊佩云。

中央社莫斯科二十三日合衆電　威爾基巡視莫斯科防務後對報界發表談話稱、「莫斯科爲余所見各大城市中防務最佳最有效者」威氏視察三小時之久、發現擔任防務工作之軍隊中有大批穿着制服之婦人及青年女子在內、渠與彼等談話多次、獲悉彼等之家人中至少有一位在前線作戰、渠並參觀重要軍火工廠一處。

英動員人力
達二千五百萬

中央社倫敦二十三日路透電　勞工部大臣貝文本日廣播稱、大不列顛年在十四歲與六十五歲間之三千三百萬男女人民中、已有二千五百五十萬人動員爲國家服役、另有大批志願工人除照料其家庭外、更從事於看管兵營酒肆、育兒、代寫書信、製造軍用品、看護病人等工作、兒童患病及殘廢者與老弱不及三百萬人、測量飽員工作、不僅應以數目爲準、復須注意其每週工作力量增至六七十小時、現在平均每週工作五十六小時。

英航運情形
已見改善

中央社倫敦廿三日路透電　卅間造船工業勞資兩方代表千餘人、舉行秘密會議、邱吉爾二十三日向彼等致書面文告稱、航運情勢雖仍嚴重、但業已改善、渠稱、「倘無船隻、吾人既不能取勝、又不能生活、航運情勢最近雖已改善、但仍嚴重、吾人迫切需要每一艘可能建造之船舶、余渴望諸位努力達成任務」出席會議致詞者、有勞工大臣貝文及海相亞歷山大、彼等對目前航運情勢均有所說明、措詞坦率、透露若干關于航運之秘密詳情、會議一致通過議案、籲請源源交付新船、並迅速修理舊船。

英機繼續大陸攻勢
襲北德工業區
荷蘭海岸外德輪同時被炸

中央社倫敦二十四日路透電　英國轟炸機昨晚曾襲德境。

中央社倫敦二十四日合衆電　氣候惡劣之時季過後、英重轟炸機又復採取攻勢、夜襲德境之北部及西北部、在佛倫斯堡之德方重要潛艇廠投擲炸彈數噸、據空軍部宣佈、出動飛機至少二百架、其中十架轟炸機失蹤、海岸防守司令部之飛機曾襲擊荷蘭海岸外之德方護航隊、擊中三艘中型船隻、德方承認英機作戰機性之襲擊、住宅區之建築受損傷、據其方面報告、則稱有國籍不明之飛機在午前一時低飛過市空、致引起高射部隊之猛烈攻擊。

中央社倫敦二十四日路透電　空軍司令部今日公報稱、昨日重轟炸機襲擊德國北部及西北之目標、包括佛倫斯堡之潛艇廠、屬於海岸防衞司令部之飛機、則攻擊荷蘭海岸之敵方護航隊、擊中中型船隻三艘、在上述空襲中、英機共有十架失蹤。

美機活躍
炸斑加西敵艦

中央社開羅二十三日合衆電　美國陸軍航空隊司令部公報、「美機本星期曾在斑加西港直接炸中敵艦兩艘、另有敵艦亦被炸中。」

戰鬥法國航空隊
在美受訓

中央社倫敦二十三日路透電　據法國新聞社訊、戰鬥法國海軍航空隊隊員、即將在美國海軍航空學校受訓期滿、以後彼等將利用美方供給之飛機自成一法國隊、與聯合國之海軍航空隊取得聯絡。

英美蘇護航隊
安抵蘇北部
載有大批援蘇軍火
船隻僅受微小損失

中央社倫敦廿三日路透電　據海軍部公報頃稱、又有一載運大批軍火之重要護航隊開抵蘇聯北部某港埠、該護航隊中之船隻略有損失、但敵機及潛艇雖猛烈進攻、然其中大多數之商船（英美商船）均安然無恙、目的不能得逞、損失之實況、以免洩露於敵方、但或可謂敵方所稱各節、比較已往尤爲誇大、謂送之艦艇毫無損失」。

中央社倫敦二十四日合衆電　海軍部公報稱、英美蘇護航隊大部份均已到達蘇聯北部某港、護送軍艦並無損失。

美將實施
計口授糧

中央社華盛頓廿三日路透電　據農業部長魏卡德之預示、將在美實施計口授糧、彼云苟吾人等不能設法圓滿解決農場勞工及其他農田生產問題、則吾等不久之將來、將設法對付糧食缺乏之問題。

政治戰與反政治戰（下）

美國Louis Dolivet著　彭耀然譯

當這次戰事爆發的時候、法國政府對於人民致命的危機並沒有弄清楚、却讓法西斯份子在每個人民之間活動着。例如法國軍隊中的士兵、我曾聽過十二次以上的法國士兵的演說、可是從來沒有聽他們說過有關民主主義的什麼。英法密切合作的理想、可以促成法國人民共同享受着民主國家的觀念方面、還事終於深深的感覺到失敗、且不能說明了戰爭的本質。

任集體安全的理想後面、很難理的隱藏法國人民的力量。事實上、法國政府不希望這戰事爲民主國家謀一條出路、這樣的失敗、造成了民主國家戰爭反抗一種暴政、很自然的帶動了法西斯份子在高級軍官隊伍中的活動、喪失了士兵的銳氣、同時德國的第五縱隊開了方便之門、來破壞法國的風紀、更激起反感來對抗英國。法國這些失敗的教訓、是因爲完全忽略了政治戰爭的規則。

法國屈膝以後、德國即刻釐定了他的戰爭手段。他把他的宣傳分成三個部份：對國內宣傳、對佔領的國家宣傳、對準備佔領的國家宣傳、這些宣傳所包含的主要成分是期望着速求勝利、使希特勒成爲全世界的元首、德國人成爲全世界的統治者。每一個德國人由此可以永遠成爲富有的和強大的呼聲各方的男女登記參加佔領區裏的行政工作。一般的德國人、已把他們自己看成管理所有屈服的民族具有絕對的權力、在非佔領區裏的宣傳、包括關說新秩序的好處。

德國的侵略計劃中、對於美國光明的生存和失敗、產生了另一個宣傳方法、它很自信着運力量。在這樣環境之中、德國是根據第一次世界大戰的經驗來施行的。他們估計着事實、就是戰時的人民對於緊張的消息和計劃是極度敏感的、這計劃正佈滿在歐洲、一九四一年的秋季、會傳說在維也納將召開泛歐洲會議。

這工作在同盟國方面存在着幾個一定的問題、第一個問題就是組織他們自己的政治軍隊——我們且把它稱爲第四戰隊、前三種軍隊是海軍、空軍和陸上部隊。沒有一個總指揮會忽略政治武裝的、倘他忽略了首腦部一樣。在這範圍裏全世界所有反軸心的力量能夠立刻聯合起來的。他們的團結、確實的、在美國總指揮之下、需要產生一個參謀本部。

沒有一個國家的呼聲要比美國更關切更注意的總指揮的任務是領導全世界民主的科學的、宗教的、經濟的、勞工的和文化工作的、國家的領袖作家和藝術家在民主主義之下創造更充實的自由、聯合他在其他立場方面所創造的、他們是天然爲民主理想而奮鬥的戰士。這世界第四軍的美國總指揮、要到的收穫。

破壞法西斯集團由宣傳所得秩序。第四軍不僅共同在這戰場上執行政務、而且集中精力很滿意的加强了反法西斯集團的運動。

政治戰到現在比軍事戰更廣泛了。民主主義的每一次宣言、全世界必有普遍的反響。美國代表國務卿有一次演說關於國際的聯合、他說：「經過這一次的鬥爭、全人類的自由、幸福和安全是會滿足的。」反抗希特勒的一切都是很有價值的、這建議須從頭到底向世界人類解釋清楚。假使運用得當、鄭末它的價值可以抵得過一個師團、因爲它給了那些從事鬥爭的人們以正確的目標。

這個戰爭目的是個問題、如大家所相信的一樣、並不是一個將來的問題；它是戰爭本身的一個重要問題。民主國家未來的計劃能夠成爲很强大的武器、抗軸心。很幸運的、有些借鏡程序專家已經在計劃怎樣利用現有的機構復興歐洲和其他部份捲入這次戰爭的國家。他們的工作與美國和歐洲的答案常所詢問關於「戰後將做些什麼？」的：——怎樣來重建世界貿易和安全的問題。在一般野心家先期佔領的企圖尚未實現以前、這顧慮在民主戰爭中是一種必需的措置、人類並不討厭談論有關未來的事情、他們所討厭的是缺乏遠見

女公務員待遇如不平等
將影響婚姻關係
各機關女公務員昨集議對策
要求修正戰時生活補助辦法

中央社訊　各機關女公務員、爲請求修正此次國防最高委員會通過之「公務員戰時生活補助辦法」第六條、夫妻同爲公務員者、妻子不得領平價米、特於二十四日下午三時、假中央黨部禮堂舉行會議、到會者呂雲章、陳逸雲、唐國楨、及行政院、立法院、組織部、交通部等各機關代表百餘人、由呂雲章主席報告開會意義後、即全體通過擬具呈文、呈送各有關機關、要求修正上項條文、茲摘呈文要點如下：㈠該條文之實施、有違本黨男女平等之原則、㈡以事實上生活之需要、應補助丈夫收入、減輕丈夫負担、㈢爲報父母養育之恩、法律上女子有財產繼承權、實際上女子應負仰事之責、㈣夫妻不和者、以事實上子女生活教育費多數均由妻子負擔、㈤已婚夫妻同爲公務員者爲數不多、爲獎勵女子服務起見、應使男女平等、㈥條文實施後、可能之流弊、1.由於男女之不平待遇、極易引起女公務員對本黨治下之政府失却信心、2.使男性低級公務員因負擔過重而節制生育或不敢結婚、3.女公務員爲仰事父母、恪盡孝道而不結婚、4.形成夫妻同意之假離婚、5.被遺棄或已離婚之女公務員走入更慘之途徑、6.使青年男女不敢結婚、7.女子將不願嫁公務員爲妻、8.低級公務員不能安心工作、同時易走入貪污途徑、而趨向消極自殺之門。又訊、各機關女公務員因事實上之需要、刻擬組織女公務員同盟會、並定於廿六日招待新聞界云。

渝市糖業公會
改選理監事

本報訊　重慶市糖業公會、近經主管當局之扶持、於二十二日舉行大會、進行改組、到有會員九十餘家及各機關代表、結果選出官鏡明高鐵滿等十五名爲理事、尹鑑衡等五人爲監事。

中央社內江二十四日電　內江錢業管制仍待加強、本月內又有四家錢莊暴業、現比期子金尚有十二分者、但食糖價格管制已收效、成都即日亦將實行、由渝至內江各地米價、每市石均在五百元左右。

鮑威爾慰勞金
渝報人捐款踴躍
昨日已收到六萬餘元

中央社訊　上海密勒氏評論報主筆鮑威爾先生主持正義、威武不屈爲被日所深忌、孤島淪陷、陷敵手、備遭慘遇、肢殘趾落、雖以換俘得歸、難健復、美京記者聯合會等新聞團體、發起捐款、以示慰勞、中國新聞學會、決定響應募款、以示慰勞、中三路一號中央通訊社代收、廿四日已收到捐一千二百元、依其交到先後列下、湖南通俗日報同人壹千元、成都中央日報同人壹千元、中央通訊社員健冠聚君壹百元、新蜀報同人壹萬元、大公報同人壹萬元、時事新報同人壹萬元、中央日報同人壹萬元、衡陽正中日報社同人[illegible]元、預計各界及新聞界同人捐款者甚多、不久即可集得成數、匯往美京云。

高普考試及格人員
定期實施訓練
十一月二日前來渝報到

中央社訊　本年第一次高普考試初試、已於九月十日放榜、茲悉關於及格人員之訓練、除高等考試司法官一類初試及格人員、經由考選委員會呈奉考試院令准先行分發學習、學習期滿、再行集訓、及普通考試法院書記官監獄官兩類考試及格人員、由法醫研究所訓練外、其餘高等及普通考試各類考試初試及格人員、規定本年十一月二日以前、應到渝遷赴南溫泉中央政治學校報到受訓、至各區及格人員來渝受訓旅費、除重慶區外、得視路途之遠近、酌給津貼、計貴陽區每人二二〇元、成都區每人二四〇元、桂林區[illegible]八〇元、泰和區每人一〇五〇元、昆明區每人六三〇元、西安區[illegible]、蘭州區每人一一四〇元、[illegible]安區每人一四〇〇元方能發給云。

各報排字決賽
成績即可揭曉

中央社訊　工作競賽推行以來、頗著成績、茲將最近勵競賽誌如下：㈠各省縣市大戶存糧調查競賽、及各省縣市儲糧勸穀兩項競賽、已由糧食部通令全國、自九月一日起開始施行、㈡糧食部市縣調查競賽辦法、由工作競賽推行委員會訂、由糧食部轉飭施行、㈢重慶市各報第二期排字競賽、已於廿日舉行決賽、由工作競賽推行委員會派員紀錄、該會主管人員及各報負責人、曾分別監督指導、現競賽成績、刻正核算評議中、㈣重慶市各報印刷競賽、已於廿一日開始舉行、預計二十九日完畢、㈤重慶市各印刷廠排字競賽、定廿八日舉行決賽、參加單位、計有商務印書館等十餘家、㈥重慶市街巷清潔競賽、由工作競賽推行委員會會同市政府擬訂實施辦法、刻已通令市警察衞生兩局負責辦理、定於十月份起開始舉行、㈦土地陳報業務競賽、財政部已將競賽成績彙送工作競賽推行委員會、聞以湖南省成績最佳。

公務員[illegible]

本報訊　[illegible]須需品定[illegible]業經數月[illegible]加便利[illegible]

廖允文痔漏專門 介紹人
平劇 麗君
川劇 暫停營業
一園 生綠烟
天寶 二舞場 痕記 單騎走
國泰 王殉國
民衆 代佳人
一劇場 金榜樂 三義絕交 寶蓮燈
一喇 賓漢
實驗 科的前奏

學燈

擴版第一九四期

中國古代山水畫史　傅抱石

謹以此章悼念滕若渠（固）兄

第一章　唐張彥遠以來之中國古代山水畫史觀

在研究中國繪畫史唯一的資料，時代之古，價值之大，不能不推唐張彥遠的歷代名畫記。這書不惟保存了若干珍貴的遺文，其尤足令後人欽服而可以信的，還在張彥遠本人是一位富書鑑賞的名家。他家歷代富於收藏，就如唐畫宗所云：「圖書兼蓄，精博兩全」，他自序和歷代名畫記爲姊妹精的法書要錄說：「好事者得此書與歷代名畫記，書畫之事畢矣。」四庫提要稱爲「殆非夸飾，」實是知言。記中敍畫之興廢曾云：

彥遠家代好尚，高祖河東公，曾祖魏國公，相繼鳩集名跡。時是魏國公與司徒汧公（李勉），並居重國居台衡，雅好禁標，又書相得。汧公博古多藝，窮精[illegible]（王司農），[illegible]魏公之兼也。魏公與汧公，因其同僚，遂成二家，並列蕭閣，齊著奇，鍾晉名蹤，盈於篋笥。許詢逸少，經年共賞山泉；謝傅載逸，終日惟論書畫。大父高平公，與愛弟主客員外郎（彥遠叔祖名稔）及汧公愛子駙（祠部郎中），續弟約（兵部員外郎字存博）更敍通舊，遂契忘言。……由是菇卷之書，盡歸王粲；一廚之畫，惟寄桓玄。……元和十三年，高平公鎮太原，不能且因言於憲宗曰：「張氏富有書畫」，遂降宸翰，索其所珍。惶驚不敢緘藏，科簡登時進獻。……手詔答曰：「卿慶傳台鉉，業嗣弓裘，雌詞冠於一時，與學第乎千古，圖畫兼蓄，精博兩全。……朕以視朝之餘，得以寓目，因知丹青之妙，合有造化之功；欲觀象以省躬，豈好奇而玩物？況頗滌嚢，嘉歎良深。」其書畫並收入內府，惟本復見。……其進奉之外，失墜之餘，存者纔二三軸而已。……即因暇日，編爲此記，且撮諸評品，用明乎所業；亦探於史傳，以廣其所知。如宋朝謝希逸，陳朝顧野王之流，當時能畫，評品不載，詳之近古，遺脫至多。豈是世上未見其蹟，又途作之人不廣求耳。嗚呼，自古忠孝義烈，湮滅不稱者，曷勝記哉？況書畫邪？

彥遠字愛賓。據法書要錄自序：自署河東郡望。新唐書本傳，也祇稱他「博學有文辭，乾符中至大理寺卿。」他的生平，今日尚無法詳考。大約是九世紀後期的人㊀。就唐代的山水畫家說，「一閻以下，至會昌諸家的作品，多數他都可以親見，這是使歷代名畫記最重要的原因之一。同時中國山水畫在盛唐，已是張燕國水到渠成的光輝時代，把握著這樣要的樞機去觀察當時山水畫的前史，以他這樣精審的人，所記的焉有問題？歷代名畫記有論畫山水樹石一篇，這是價值的直接資料。開頭說：

魏晉以降，名蹟在人間者，皆見之矣。其畫山水，則群峰之勢，若鈿飾犀櫛，或水不容泛，或人大於山；率皆附以樹石，映帶其地，列植之狀，則若伸臂布指。詳古人之意，專在顯其所長，而不守於俗變也。國初二閻，擅美匠學。楊展精意宮觀，漸變所附。尚猶狀石則務於雕透，如冰澌斧刃，繪樹則刷脈鏤葉，多棲梧菀柳。功倍愈拙，不勝其色。

這一段話我們必須着重前三句，所謂「魏晉以降」，截至隋止，據歷代名畫記，魏四人，吳二人，蜀二人，晉二十三人，宋二十八人，南齊二十八人，梁二十人，陳一人，後魏九人，北齊十人，後周一人，隋二十一人。總一百四十九人。據裴孝源貞觀公私畫史㊁所著錄的遺蹟，計二百九十三卷。但在歷代名畫記各家小傳所記的更有逾此數。他記敍的方式有二種：一是「傳於代」（或傳於世，或行於代），一是「傳於前代」，一是「傳於後代」，而以第一種的爲最多。看他這樣的分別標舉，可信他過目的名蹟不在少數。所以「詳古人之意，專在顯其所長，而不守於俗變」「功倍愈拙，不勝其色」，即是他對自魏至隋約三百餘年間山水畫史所作的批評。認爲初唐二閻時期，中國山水畫，還不過僅僅露出與宮觀表示脫離而漸漸走向自己的道途。換句話說，即是他認爲中國山水畫在隋唐之間尚沒有獨立。山水畫的形成，應該自李思訓李昭道與道玄開始的。這是非常重要的一點。

吳道玄者，天付勁豪，幼抱神奧。往往於佛寺畫壁，縱以怪石崩灘，若可捫酌。又於蜀道寫貌山水，由是山水之變始於吳，成於二李（李將軍李中書）；樹石之狀，妙於韋鶠，窮於張通（張璪也）。通能用紫毫禿鋒，以掌摸色，中遺巧飾，外若渾成。又若王右丞之重深，楊僕射之奇贍，朱審之濃秀，王宰之巧密，劉商之取象，其餘作者非一，皆不過之。近代有侯莫陳厦，沙門道芬，精緻稠沓，皆一時之秀也。

與道玄及二李以後，他把山水樹石並提着，各予佇爲。所舉雖祇十餘人，而實包含了中國山水畫史上一個重要的階段，這一階段在繪畫史可以整然的存在毫無問題。他既是唐末的人，本朝名蹟，「想皆見之」極有可能。看他許右丞諸家的「重深」「奇贍」「濃秀」「巧密」……等辭藻，我們今日雖無法讀到原蹟，然可想也不是率爾而可以下筆的。

歷代名畫記成書於唐大中元年丁卯（八四七），千餘年來純粹有關山水畫史的資料，祇有遺篇論畫山水樹石提出的「二李說」爲最早。爲了歷代名畫的精博完美，乃更使他以後的人不敢贊一辭。時代距他不遠五代山水大家的荆浩，在後世傳爲眞僞參半的筆法記，從畫法的觀點，有一段關於山水畫史的話：

曰：「自古學人，孰爲備矣？」叟曰：「得之者少。謝赫品陸之爲勝，今已難遇親蹤；張僧繇所遺之圖，甚虧其理。夫隨類賦彩，自古有能，如水暈墨章，興吾唐代。故張璪員外，樹石氣韻俱盛，筆墨積微，眞思卓然，不貴五彩，曠古絕今，未之有也。麴庭與白雲尊師，氣象幽妙，俱得其元，動用逸常，深不可測；王右丞筆墨宛麗，氣韻高清，巧寫象成，亦動眞思；李將軍理深思遠，筆跡甚精，雖巧而華，大虧墨彩；項容山人樹石頑澀，稜角無蹤，用墨獨得玄門，用筆全無其骨，然於放逸，不失眞元氣象，大規巧媚；吳道子筆勝於象，骨氣自高，樹不言圖，亦恨無墨。陳員外及僧道芬以下，粗昇凡格，作用無奇，筆墨之行，甚有形跡。今原子之經，不能備詞。」㊂

荆浩所舉，雖全從筆墨推崇張璪的「不貴五色」一王右丞的「筆墨宛麗」，而時代與觀點，大體可以認爲是張彥遠的繼承者。彥遠對於二閻楊展有「功倍愈拙，不勝其色」之感。荆浩則對早於楊展的張僧繇說是「所遺之圖，甚虧其理」。一並接着說「隨類賦彩，自古有能；水暈墨章，興吾唐代」。這是中國山水畫色與墨的遞嬗。張彥遠謂「張璪能用紫毫禿鋒，以掌摸色，中遺巧飾，外若渾成！」而於張僧繇，山傳中雖極加推敬，但論畫山水樹石裏並未涉及。他藏有僧繇的定光如來象，又見過維摩詰及二菩薩，都是人物畫蹟。可想荆浩所評「甚虧其理」之圖，當是指他的山水而言。他的作品，見之裴孝源貞觀畫史的十九點，皆隋朝官本；張彥遠歷代名畫記註爲「傳於代」的二十七點；宣和畫譜十六點。荆浩距張彥遠不遠，或歷代名畫記二十七點以外的若干。荆浩曾經過目也未可知。僧繇在山水畫的特色是他創用的「沒骨皴」，即疑爲來自印度的暈染方法。㊃荆浩獨提出他來，怕是站在「水暈山水」的立場對「着色山水」示威吧？

到了宋代徽宗皇帝勅撰宣和畫譜，把中國繪畫分「道釋」「人物」「宮室」「番族」「魚龍」「山水」「畜牧」「花鳥」「墨竹」「蔬果」十門，而山水居第六。原來山水這一名辭，在繪畫上獨立的使用，始於晉，顧愷之，而在品藻畫家著錄名蹟的書中，則肇於唐末朱景玄的唐朝名畫錄，並不自宣和始。宣和畫譜前有敘目，後各如敘論。敘目於魚龍之後云：「五嶽之作鎮，四瀆之發源，油然作雲，沛然下雨，怒濤驚湍，咫尺萬里，與夫烟雲之慘舒，朝夕之顯晦。若夫天造地設焉，故以山水次之」。這話解釋於番族魚龍的理由，籠統說來無甚重要。而在山水門敍論則云：「自唐至宋，畫山水得名者，類非畫家者流，而多出於縉紳士大夫」，截然把山水斷自唐代，單舉唐李思訓父子，宋僧巨然等四十家，這固然可以說爲了秘府收藏的制限，但與晉六朝的名蹟，並非絕無與山水畫有關者。因此我們不能不認爲這也是受了張彥遠「成於二李」的影響。

張彥遠這種「二李說」的影響，直至明代的王世貞還是說：「山水，至大小李一變也；荆關董巨又一變也；李成范寬又一變也；劉李馬夏又一變也；大癡黃鶴又一變也。」㊄這話雖是就唐宋元三代而論山水畫風格的演變，然大小李這最初一變以前的痕迹如何？仍然不着不片辭。這樣看來，我們眞應該無條件的承認中國山水畫史要自唐代寫起了。

×　×　×

倘更進一步展視一下近數十年來國內及日本關於此方面即中國山水畫史究竟應自什麼時代開始的一個問題之研究，雖然中國現在尚沒專門的著作或研究報告刊行，而就若干種及這問題的片段資料和日本東洋美術史專家們已有的出版物，也還是議論紛紜，大家都傾接受了警告似的不敢深入。不過有幾位前輩，偶然的也涉到中國山水畫始於何代或始於何人的問題，其間固不免意見稍有出入，而綜合的看，至少在原則上他們是主張中國山水畫的初期歷史可以衝過隋代。如余紹宋氏在宗炳畫山水敍解題㊅云：

蓋山水畫實以少文開其端緒，其先僅爲人物之背景而已。此篇頗寥寥數百言而發揮奧義至堪寶貴，臥遊之鑑，所由獨有千古也。

少文是劉宋宗炳的字㊆。余氏此說，甚有見地。因爲宗炳的「畫山水敍」，大家都承認是中國山水畫史上最古的一篇文獻。宗炳以前除了晉顧愷之有三篇以外，只有寥寥的幾個片段。加之「畫山水敍」的陳義精奧，欲推山水畫原，是應該數到他的。又宗白華氏就美學的觀點其發見可謂大部與余氏相同，認爲中國山水畫是六朝宗炳王微所開創。他說：

中國山水畫的開創人可以推到六朝劉宋時（公歷四二〇—七八）畫家宗炳與王微，他二人同時是中國山水畫理論的建設者。尤其是對透視法的發闡及中國空間意識的特點透露了千古的秘密。這兩位山水畫的創始人，早就決定了中國山水畫在世界畫壇底特殊路線㊇。

又日本中村亮平氏在「東洋美術之智識」中論宗炳云：

彼之作風，於寫生之外，復含有高遠之理想，誠如歷代名畫記所云：「飄然物外情，不可以俗畫傳其意旨」。在東洋畫中實爲山水畫之淵源，山水畫之基礎蓋成於彼也。

中村氏這書是雜湊而成，他自己并非專習東洋美術史的。但他這話，因爲承襲別人，卻正可以代表近二三十年日本的東洋美術史家如襪威的瀧精一氏及新進的田邊孝次氏等。雖未明白指出山水畫爲宗炳所創而可以歸之於「六朝說」之中。此外還有「參加倫敦中國藝術國際展覽會出品圖說」㊈。第三冊卷首書畫說明云：

專畫山水，蓋源於六朝而盛於唐。就便利說明計，可分南北二宗：南宗以柔取韻，在實處得虛神，重於用筆；北宗以剛取勢，得虛處見實力，重於用墨。南宗以王維爲主。……北宗山水，每兼工人物樓台之屬，精審生辣者，兼而有之。唐之李思訓李昭道號爲大小李將軍者，即其代表。

這是可以看做約二百年來清乾隆九年的「石渠寶笈」「秘殿珠琳」以後的第一部官書，而且這書具有國際性。除了「專畫山水，蓋源於六朝」二語外，其餘多襲莫是龍董其昌的陳說，然亦足以代表國家對國際間所能表示關於山水畫的起源，雖然話是那麼游移。這一說，較之余宗兩氏的肯定宗炳或宗炳王微自覺過於脆弱。因爲六朝有三百五十餘年，還是晉宋？抑是梁陳？我想宗炳的「畫山水敍」和王微的「敍畫」俱是精言山水的名文，同時亦是山水畫史上無限重要的資料。假使理論與實際兩者的進展不致相差太遠，那麼，在今日以前，如余宗兩氏所說把宗炳王微推爲中國山水畫的開創者，論理並沒有不妥當的地方。但有一點，宗炳王微的文字，是賴張彥遠歷代名畫記的傳錄才被保存，彥遠既記其畫，又錄其文，雖看不懂，而僅對他們說：「宗炳王微，皆擬迹巢由，放情丘壑，各有「畫序」，意遠迹高，不知畫者，難可與論」？爲什麼「論畫山水樹石」中不提出他們而自二閻楊展，與道玄二李說起？這應是一個疑問。「倫敦藝展圖說」的山水畫家歸始於八世紀的盛唐，怕也是受了張彥遠的影響。

滕固氏在他的「唐宋繪畫史」㊉中論及顧愷之女史箴圖時對宗炳王微曾加以懷疑。說：

還有題「道應隆而不殺」的一幅，畫一座山，也幾乎佔滿畫幅的大半，禽鳥翔於空，一人射於下，禽和人，人和山的比例都不相稱。而且既無後景的襯托，亦無前景的餘裕，山和巔頂，如渾然大塊，和後世山水畫相較，確然是差得很遠。從這裏，又可明白當時山水畫並沒有發達。顧愷之稍後雖有山水作家王微宗炳之流，怕未必是像後人理想的東西吧？

他還對於顧愷之女史箴圖山水部分的批評，我想不必深論。既對王微宗炳抱懷疑，但據以下的一段雖是完全「張彥遠說」的新貌，卻又觸及了顧愷之的問題，且對王微宗炳似乎又意識到他二人的重要了。（未完）

編輯後語

山水畫是中國繪畫的主要部門，在世界美術史上，有其高尚的位置。但關於山水畫史的研究，除歐國學者有數人致力於此外，國內尚少注意及之者，這是急待彌補的憾事。案吾人今日所有資料中，有關山水畫史的不過是些片段，自八九世紀以來，畫家與理論家，各偏一是，難睹體察，又不能有所發揮，既不能深加會通，遂不獨畫史如此，中國一切藝術部門都如此。

傅抱石先生對於中國美術史之研究，用力至勤，收穫亦至大。他任教中央大學，美術史論席多年，進著頗豐，著作，無論從量或質來說，都值得我們驚佩，如關於古代繪畫思想㊀漢魏六朝美術㊁石濤㊂篆刻等方面之研究，均有獨到的創獲。去年三月初，我們讀他的「晉顧愷之畫雲台山記之研究」，驚佩他能將千五百年來無人能理解的要文獻，居然豁然貫通，對中國山水畫史上實重一極重要之貢獻，故亟發表於學燈，頗引起學術界之深切注意。

本書是傅先生繼此重要發現以後之力作。把自漢至唐這一重要時期的山水畫，很清楚地建立起來。據個人的淺見，至少可從兩方面舉出若干重要的優點：㊀從學術的觀點言，畫雲台山記之發現，固始自先生，而（A）顧愷之的六幅山水（B）魏晉勝流畫贊及論畫的辨誤和詮釋（C）道家思想與山水畫的發達（D）隋代展子虔爲青綠山水的先鋒諸點，皆千餘年來從未經人道過的秘密；㊁從發揚文化及國際影響言，據本書所研究，中國有山水畫至少在千五百年之前。而有山水畫史，則不能不推此書。因此，不但在中國是一本堪以重視的學術著作，更持視國際間同類之研究，可斷言不愧爲出自「山水畫的故鄉」中國人的作品。

重慶市政府公告

市財地字第一一五二號　民國三十一年九月四日

案奉行政院本年七月三日順一字第一二九七號令核准重慶市南岸龍門浩等地段土地徵收……請征收本市南岸龍門下浩子彈四十九號……土地定着物……合行公告……

尋魏素雲啓事

財政部[illegible]局[illegible]區辦[illegible]

川康平民商業銀行　增設新津辦[illegible]

倪良喜緊要啓[illegible]

天泰紗號　西北紗號　緊要啓事

胃病專藥　X分鐘　立止胃痛粉

治療胃病的豐功偉績有數千通謝函作證

胃病斷根的準確效力有千百萬服者認識

重慶西川企業公司

白分鐘　頭痛片　治頭痛·牙痛·神經痛　能散風·驅邪·退寒熱

淋濁聖藥　ZOZ　白濁丸

痛疾專藥　華德普　冷熱丸

西南化學工業廠出品　鴨絨　硬脂酸　麒麟皂　甘油

博文機器廠　營業製造　五金用品　教育文具　承要定目　瓶蓋罐盒　鋼鐵模型　最新出品　圖書釘　經濟耐用　歡迎採購　廠址：重慶上南區一路一五三號

冠生園四支店　林森路太平門　粵菜小食　早點麵包　西點麵包　糖果餅乾

讓受汽車啓事

茲有1941道奇旅行車一輛國牌照22551…號碼B19—89652今已辦清讓受手續自登報日起該車以前一切糾紛與受車人無涉特此聲明　讓受車人　大成企業公司　華豐實業公司

徵求房屋

茲有某西人欲租西式房屋一所或樓房之一層，約需五六間，坐落市中心區，有電燈，自來水，及衛生設備者爲最佳，願出租者請函合作街二十四號接洽爲禱

周燮卿啓事

本人已於九月十二日辭去大光書業股份有限公司經理恐未週知特此申明

大減價一星期

上海皮鞋公司　六週紀念　九月二十日起　地址民族路（即小樑子）　謹啓

酬答以往諸君惠顧

痢疾救星　安吉靈

留日　蕭怡德醫師啓事

外國鍋爐引擎廉讓

首創第一　銀箱專家　協成銀箱廠　自動電話四一零四六

約翰特科醫院院長　吳約翰

印鑑遺失聲明作廢

矮克發軟片出售

茲運到八寸矮克發依速因人像軟片多打如欲購者請至下開地點接洽　本市商業場　英滙利實業公司

全新相機出售

蔣鴻年　吳昌玉　啓事

小廣告

丈亭　胡張庸先生：有家信請至四明銀行葉柏齡君處領取

更正啓事

英文班

純鹹

囍慶禮堂

遺失稅票聲明作廢